

## بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی

سال هشتم ■ شماره ۲۵ (شماره پیاپی ۳۵۳) ■ ۲۳ مهر ماه ۱۳۹۳

### Weekly Bulletin

Vol. 8 ■ No. 25 (Ser.No.353) ■ October 16, 2014

## چه مشکلاتی در خصوص روش‌های پرداخت بینالمللی دارید؟

«چه مشکلاتی در خصوص روش‌های پرداخت بینالمللی دارید؟» عنوان بیست و سومین نشست دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC است.

نشست مذکور به ریاست «محمد صالح ذوقی» و با حضور «مجید زند میرآلاند»، به ترتیب مدیر ارشد و مشاور عالی دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC) در روز چهارشنبه، سیام مهر ماه سال ۱۳۹۳ در ساعت ۱۴ لغایت ۱۶ در سالن اجتماعات طبقه سوم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی تهران (خیابان خالد اسلامبولی (وزرا) شماره ۸۲ - مقابله کوچه ۲۱) برپا می‌گردد.

گفتنی است این نشست، آموزشی نبوده و صرفاً برای پاسخ‌گویی به مشکلات شما تشکیل می‌شود. همچنین ثبت‌نام رایگان بوده و از طریق فکس انجام می‌پذیرد. لذا، علاوه‌مندان می‌بایست نام و سمت خود را همراه با امضا معتبر روی سبرگ درج و به شماره ۸۸۷۲۸۰۷۷ ارسال نمایند. حداقل ظرفیت پذیرش ۲۵ نفر است.

## جلسه هیئت‌رئیسه کمیته ایرانی ICC

جلسه هیئت‌رئیسه کمیته ایرانی ICC در تاریخ سه‌شنبه ۲۹ مهر ۱۳۹۳ ساعت ۱۳:۰۰ در دفتر ریاست کمیته ایرانی ICC، «غلامحسین شافعی»، واقع در طبقه هفتم اتاق ایران تشکیل می‌گردد.

گزارش فعالیت‌های جاری کمیته ایرانی ICC و تشکیل کمیسیون تجارت و سرمایه‌گذاری و همچنین کمیسیون مالیات در میان رئوس مورد بحث در این نشست می‌باشد.

در این شماره می‌خوانید:

- تعیین چشم‌انداز اجلاس آتی گروه ۲۰
- چه مشکلاتی در خصوص روش‌های پرداخت بینالمللی دارید؟
- نایب رئیس جدید کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری ICC منصوب شد
- توصیه‌هایی برای واردکنندگان برنج
- جلسه هیئت‌رئیسه کمیته ایرانی ICC برگزار می‌شود
- اخبار کمیته ایرانی ICC
- معرفی کتاب: کتاب «پولشویی و روش‌های مبارزه با آن»

پاسخ سوالات شما در بخش «سوالات متدالوی» وبسایت کمیته ایرانی ICC است.

[WWW.ICC-IRAN.COM](http://WWW.ICC-IRAN.COM)

جهت تهیه کتب کمیته ایرانی ICC، به دبیرخانه این کمیته و یا دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC (واقع در اتاق تهران) مراجعه نمایید. همچنین خرید اینترنتی کتاب از طریق وبسایت این کمیته میسر است.



## عوامل موثر برای خروج از رکود جهانی

مارکوس والنبرگ (Marcus Wallenberg)، رئیس گروه مشورتی ICC در گروه ۲۰، عوامل موثری برای خروج از رکود بلندمدت در جهان غرب را بر Sherman. وی چهار عامل؛ عملکرد موثر بازارهای مالی، توسعه جهانی سرمایه انسانی، محیط سرمایه‌گذاری قابل پیش‌بینی برای توسعه و به طور خاص، سرمایه‌گذاری زیرساختی مناسب و فرصت‌های بیشتر برای تجارت کالا و خدمات را عواملی دانست که با کمک آنها می‌توان به پیش‌بینی بازار پرداخت.

اتفاق بازارگانی بینالمللی (ICC) و مرکز مطالعات بینالمللی و استراتژیک (CSIS)<sup>۱</sup> در تاریخ هشتم اکتبر ۲۰۱۴ (۱۶ مهر ماه ۱۳۹۳) رویدادی پیرامون چشم‌انداز اجلاس آتی گروه ۲۰ در بریزبن – را در واشنگتن دی سی میزبانی نمودند.

این رویداد مقامات دولتی ایالات متحده آمریکا و استرالیا و همچنین رهبران کسب و کار و کارشناسان سیاست بینالمللی را گرد هم آورد تا پیرامون چشم‌اندازهایی که از اجلاس ماه آتی گروه ۲۰ وجود دارد به بحث و تبادل نظر پردازند.

ICC و CSIS در پیشبرد اجلاس رهبران به بررسی چشم‌اندازهای گروه ۲۰ می‌پردازنند تا به رشد اقتصادی و اشتغال‌زایی دست یابند. این نشست با حضور مدیرانی همچون وزیر دارایی استرالیا، جو هوکی (Joe Hockey)، سفیر استرالیا، کیم بیزلی (Kim Beazley)، معاون مشاور امنیت ملی در حوزه اقتصاد بینالمللی و معاون مشاور امنیت ملی در حوزه اقتصاد بینالمللی و معاون ایالات متحده آمریکا در گروه ۲۰، کارولین اتکینسون (Caroline Atkinson) و معاون مدیر عامل صندوق بینالمللی پول، دیوید لیپتون (David Lipton) برگزار شد.

والبرگ ضمن تاکید بر آغاز این رویداد بر وضعیت اقتصاد و نقش کسب و کار در روند گروه ۲۰ تمرکز کرد.

والبرگ گفت: «کمک‌های بانک‌ها در بیشتر قسمت‌های اروپا هنوز ادامه دارد و اقداماتی نیز در حال انجام گرفتن است. این امر در حالی است که طی ۶ سال گذشته بانک‌های مرکزی، اقدامی مفید در حفظ اقتصاد جهانی انجام داده‌اند، اما همچنان نیاز به اصلاحات ساختاری بیشتری برای جلوگیری از رکود بلندمدت احساس می‌شود.»

والبرگ به عنوان یکی از مدیران برجسته کسب و کار ۲۰ (B20) خواستار این است که گروه ۲۰ در شرایط مناسبی قرار گیرد که امکان پیش‌بینی بازار در آن افزایش یافته و موج جدیدی از سرمایه‌گذاری به راه افتد. وی به منظور انجام این امر، چهار اولویت را برای اجلاس بریزبن طراحی کرده است.

وی گفت: «عملکرد موثر بازارهای مالی، توسعه جهانی سرمایه انسانی، محیط سرمایه‌گذاری قابل پیش‌بینی برای توسعه و به طور خاص، سرمایه‌گذاری زیرساختی مناسب و فرصت‌های بیشتر برای تجارت کالا و خدمات می‌توانند چرخهای اقتصادی را دوباره به حرکت درآورند.»

کارولین اتکینسون (Caroline Atkinson)، نماینده ایالات متحده آمریکا در گروه ۲۰ دیدگاه‌های خود در مورد اولویت‌های گروه ۲۰ به اشتراک گذاشت. وی گفت: «ارتقای مشارکت زنان در محیط کار، توجه به انرژی و آب و هوا و البته گسترش دستور کار تجارت، عرصه‌های مهمی را فراهم می‌آورند. امیدواریم که این عرصه‌ها بتواند رهبران را در بریزبن متعاقد سازند.»

طی مذاکره‌ای که با اتکینسون صورت گرفت، ICC از گروه ۲۰ خواست تا تداوم ارتباط خود با مدیریت اقتصاد جهانی را دنبال کند. جفری هارדי (Jeffrey Hardy)، مدیر گروه مشورتی ICC به گروه ۲۰ گفت: «توافقنامه جمعی گروه ۲۰ پیرامون مسائل تجارت مشتمل بر گسترش توافقنامه متوقف شده و حمایت از توافقنامه تسهیل تجارت سازمان تجارت جهانی (WTO) است که نوعی از رهبری مورد نیاز جهان می‌باشد که نیازمند اعمال فشار پیرامون مسائل قابل بحث است. امیدواریم که گروه ۲۰ به طور خاص در دوره پس از بحران، بتواند همچنان تصمیمات جمعی را کسب کرده و رهبری مورد نیاز در مجامع بین‌دولتی همچون سازمان گمرک جهانی و هیئت ثبات مالی را ارائه دهد.

هارדי به رابرت میلینیر (Robert Milliner)، نماینده استرالیا در B20، سارپ کالکان (Sarp Kalkan)، نماینده ترکیه در B20 و ریک جانستون (Rick Johnston)، مدیرعامل CITI در امور دولتی جهانی که از اعضای این پنل هستند، می‌پیوندد.

وی توضیح داد ICC در روند گروه ۲۰ حضوری فعال دارد تا اولویت‌های کسب و کار را که در مذاکرات رهبران گروه ۲۰ در نظر گرفته می‌شوند تضمین نماید. وی افزود: «فعالیت گروه ۲۰، نقطه‌ای کانونی و طبیعی برای ICC است، زیرا با عضویت

اقتصادهای پیشرفته و در حال ظهر می‌توان به طور موثری به مقابله با مشکلات رفت. مشکلاتی که به ورای مرزهای ملی مرتبط بوده و دولت‌ها به طور فزآینده و به خودی خود قادر به حل و فصل آنها نیستند.

گروه ۲۰ به نیروی قدرتمند برای شکل‌دهی قوانین استخدامی برای رقابت در بازار جهانی تبدیل شده است – این دستورکار، اهداف اصلی تجارت، سرمایه‌گذاری، رشد اقتصادی و اشتغال‌زایی را دربرمی‌گیرد و سیاست‌های بین‌دولتی را به طور فزآینده‌ای شکل می‌دهد که بر کسب و کار در عرصه بین‌المللی تاثیرگذار هستند.

میلیونی‌ضمن صحبت در مورد تجارب خود از سازماندهی کسب و کار ۲۰ استرالیا، ۲۰ توصیه‌ای را که به طور متقابل کسب و کار را برای اقدامات گروه ۲۰ تقویت می‌کنند به اختصار بیان کرد. وی گفت: «رهبران کسب و کار نقشی مهم به عنوان قهرمانان توصیه‌های کسب و کار و همچنین به عنوان عاملین رشد اقتصاد جهانی بازی می‌کنند. در صورتی که جامعه کسب و کار و دولت با یکدیگر تعامل نمایند، می‌توان به اهداف مشترک برای رفاه و رشد اقتصادی دست یافت.»

<sup>۱</sup>CSIS: Center for Strategic and International Studies

## انتسابات ICC

### نایب رئیس جدید کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری ICC منصوب شد



اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) با ابراز خرسندی، خبر انتساب لوئی فرناندو باربوسا (Barbosa Luis Fernando) را به عنوان نایب رئیس جدید کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری ICC اعلام کرد.

باربوسا، شریک گروه مشورتی کسب و کار- گمرک جهانی در مکزیک، عضو آکادمی بین‌المللی حقوق گمرکی در اسپانیا و بازرگانی مجرب در تجارت بین‌المللی و گمرک است که مناصب سطح بالایی را در چندین شرکت نفت و گاز مکزیک عهدهدار می‌باشد. وی همچنین رئیس فعلی کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری کمیته ملی ICC در مکزیک است که توانسته به نمایندگی از طرف جامعه کسب و کار مکزیک، برای بهبود عملیات گمرکی و پشتیبانی و تسهیل تجاری، با مقامات دولتی این کشور روابط مؤثری برقرار کند.

باربوسا همچنین به عنوان مدیر اجرایی کنفرانسیون ملی کارگزاران مکزیک (CAAAREM) و مشاور عمومی مؤسسه آمریکایی نمایندگان گمرک (ASAPRA) خدمت کرده و مناصبی را در چندین کمیته پارلمان مکزیک به عهده داشته است؛ از جمله مهم‌ترین آنها می‌توان به ریاست منابع انسانی کمیته بازرگانی اشاره کرد که وی در آنجا مسئول بررسی و اصلاح طرح‌های جدید اقتصادی، قوانین و مقررات تجاری، شیوه‌های بین‌المللی تجارت و برنامه‌های اقتصادی دولت بود. در این مقام، باربوسا با موفقیت، قانون تجارت مکزیک در معرفی امضاهای الکترونیکی را تهیه و بدین‌وسیله امکان تجارت الکترونیک امن را در مکزیک برقرار کرد. باربوسا همچنین مشاور ویژه رئیس کمیته بازرگانی مکزیک در گمرک و تجارت خارجی، تجارت الکترونیکی و مسائل مربوط به دامپینگ بود.

باربوسا گفت: «عملیات روزمره گمرکی نتیجه بروز فرآیندهای چندگانه میان دولت و کسب و کار است: از اجرای موافقتنامه‌های بین‌المللی تجاری و قوانین و ضوابط محلی گرفته تا تعامل میان اعضای مختلف زنجیره تامین- از جمله

شرکت‌های باربری، کریرها، فورواردرها و نمایندگان گمرکی.» وی افزود: «پیشرفت‌های مهمی به منظور کاهش موانع رویه‌های تجاری حاصل شده است. با این حال، برای تجارت بین مرزی و رونق بیشتر آن در جهت تقویت رشد اقتصادی و ایجاد سغل، بر این اساس می‌باشد ضروری است که سازمان‌های گمرکی قرن بیست و یکم، مقتضیات جهانی شدن را بیشتر به کار گیرند. بهترین شیوه‌های گمرکی رواج یابد، مانند اجرای فرآیندهای الکترونیکی در معرفی کالاها و بهبود مدیریت خطر بدون تأثیر بر جریان و توزیع محصولات به بازارها.»

جان دنیلوفیچ (John Danilovich)، دبیر کل اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) گفت: «کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری ICC از تجربه و تخصص گسترده باربوسا در زمینه‌های مربوط به تجارت بین‌المللی، گمرک و پشتیبانی و همچنین از روابط نزدیک ایشان با نمایندگان اتاق‌های بازرگانی و صنعت در منطقه آمریکای لاتین، بهره بسیار می‌برد.»

باربوسا از این پس به طور نزدیک با رئیس اخیر کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری ICC، نورمن شنک (Norman Schenk) همکاری خواهد داشت.

کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری ICC، بالغ بر ۲۵۰ عضو از ۲۵ کشور جهان دارد. اعضای کمیسیون مشتمل بر جمعی از متخصصین گمرکی، حمل و نقل و پشتیبانی از شرکت‌ها و سازمان‌های عضو ICC به نمایندگی از جامعه کسب و کار هستند. هدف اصلی این کمیسیون، رفع موانع تجاری و تضمین آزادسازی تجارت جهانی و سرمایه‌گذاری است که تأثیر مثبتی بر سطح معاملات تجاری بین‌المللی می‌گذارد.

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره فعالیت این کمیسیون، لطفاً به صفحه کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری در وبسایت ICC به نشانی الکترونیکی زیر مراجعه کنید:

<http://www.iccwbo.org/advocacy-codes-and-rules/areas-of-work/customs/>

## الاخبار کمیته ایرانی ICC

### کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی تشکیل جلسه می‌دهد

کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) به ریاست دبیر کمیسیون مذکور «محمود رستم افشار»، در روز دوشنبه مورخ ۱۳۹۳/۰۷/۲۸ ساعت ۱۴:۳۰ در سالن جلسات طبقه دوم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران (به آدرس خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی، شماره ۱۷۵) تشکیل جلسه می‌دهد.



اهم موارد مطرح در این نشست به شرح زیر است:

- گزارش و بررسی اخبار روز حمل و نقل
- بررسی پیش نویس قرارداد فروش، اسناد حمل و بیمه کالا
- سایر موارد.

## سminar «بازار پول و سرمایه ارزی» برگزار می‌گردد

# بازار پول و سرمایه ارزی Foreign Money and Capital Market

۴ و ۵ آبان ماه ۱۳۹۳



کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC) در نظر دارد سminar «بازار پول و سرمایه ارزی» را به مدت ۸ ساعت برگزار نماید.

در بازار پول (Money Market)، پول و ابزارهای جایگزین آن با سررسید کمتر از یکسال و در بازار سرمایه (Capital Market)، ابزارهای پولی با سررسید بیش از یکسال به منظور کسب سود با ریسک کم و نقدینگی بالا معامله می‌شوند.

وجوه مازاد بر مصرف کوتاه مدت معمولاً در حساب‌های گوناگونی که به آنها سود تعلق نمی‌گیرد نگهداری می‌شود، در حالی که در بازار پول می‌توان با استفاده از یکی از ابزارهای آن از قبیل بازار سپرده ثابت یا بازار اوراق بهادار پول وجوه مازاد بر مصرف را به کار گرفته و سود نیز کسب نمود.

بازار سرمایه متشکل از بازار سهام، اوراق قرضه و ابزار مشتقه آن از جمله بزرگ‌ترین بازارهای مالی جهان با حجم بالغ بر ۲۱۲ تریلیون دلار در پایان سال ۲۰۱۱ میلادی می‌باشد. مهم‌ترین بخش از این بازار بخش اوراق قرضه (Bond Market) با حجم بالغ بر ۱۵۷ تریلیون دلار در پایان سال ۲۰۱۱ میلادی است که از یک طرف تامین‌کننده منابع مالی برای بخش‌های دولتی و خصوصی می‌باشد و از طرف دیگر به واسطه ریسک کم و نقدشوندگی بالای آن مورد استقبال و تقاضای سرمایه‌گذاران نیز می‌باشد.

شرکت‌کنندگان در این دوره علاوه بر آشنایی با بازار پول و بازار اوراق قرضه ارزی، حداقل با تکنیک‌های انجام این معاملات، محاسبه قیمت روز اوراق، محاسبه بازدهی تا سررسید و نحوه تسویه معاملات را فرا خواهند گرفت.

سخنرانان: «فریده تذهیبی» و «مهدی رشیدی»

زمان: روزهای یکشنبه و دوشنبه ۴ و ۵ آبان ماه ۱۳۹۳، ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰

محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: [ICCIran@icc-iran.com](mailto:ICCIran@icc-iran.com)

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نامنویسی در سminar فوق، هزینه شرکت در سminar (مبلغ ۲/۶۰۰/۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۳/۳۰۰/۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ سه شنبه، ۲۹ مهر ماه ۱۳۹۳ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۹۳۶ کد شناسه ۹۳۰۹/۳۶ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

برنامه سminar و بروشور مرتبط با آن در وبسایت کمیته ایرانی ICC ([www.icc-iran.org](http://www.icc-iran.org)), بخش آموزش، در دسترس می‌باشد. همچنین علاقمندان می‌توانند با مراجعه به بخش ثبت‌نام آنلاین در سایت فوق نامنویسی نمایند.

## معرفی نشریات پر فروش کمیته ایرانی ICC :

### کتاب «پول شویی و روش های مبارزه با آن»



کتاب «پول شویی و روش های مبارزه با آن» تألیف «فریده تذهیبی» دبیر کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC و عضو کارگروه مبارزه با پول شویی در اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC)، تجدید چاپ شده و چاپ چهارم آن روانه بازار گشته است.

این کتاب سومین اثر مؤلف در زمینه پول شویی است. کتاب حاضر، در ابتدا به معرفی جرم پول شویی می‌پردازد و با تاکید بر اهمیت شناخت چگونگی تغییر منشاء جنایتکارانه پول در دنیای امروز و تهدیدهایی که بانک‌ها با آن مواجه اند تاکید می‌کند که پیشرفت تکنولوژی، فraigیر شدن و عمومیت بانکداری موجب تسهیل و تسریع جرم پول شویی در سراسر جهان شده است. از دیدگاه مؤلف پدیده پول شویی، پدیده‌ای جهانی است که از گستره شبکه‌های ارتباطی جامعه مالی بینالمللی بهره می‌برد و بی‌وقفه تسهیلات آن را به کار می‌گیرد. آثار پول شویی نه تنها جنبه‌های اقتصادی (کلان و خرد) بلکه جنبه‌های

اجتماعی، اخلاقی و سیاسی را نیز در بر می‌گیرد و ویژگی فرامی‌بودن، باعث می‌شود که این پدیده با استفاده از فناوری‌های پیشرفته در سیستم‌های بانکی و انتقالات الکترونیکی، به سرعت از مرزها عبور کرده و آثار منفی خود را جامعه ایجاد کند. هر یک از این ویژگی‌ها مبارزه با پول شویی را به امری مشکل و پیچیده تبدیل کرده است.

این کتاب با بیان نمونه‌هایی کاربردی و عملی در سیستم‌های مالی و بانکی جهان به تفصیل، ویژگی‌های مذکور را برای خواننده تشریح می‌کند و در ادامه با اشاره به موارد مطرح در قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران و نیز قانون مبارزه با پول شویی، به پایه‌های نظام حقوقی ایران برای مبارزه با پول شویی اشاره می‌کند. بیان مجموعه اقدامات بانک جهانی، صندوق بینالمللی پول و دیگر سازمان‌های بینالمللی و منطقه‌ای برای مبارزه با پول شویی و تامین مالی تروریسم و نیز فعالیت‌های گسترده گروه‌های کاری مربوطه، بررسی سیستم بانکداری برون مرزی و نقش آن در فraigیر شدن پدیده پول شویی، اثرات پول شویی بر اقتصاد کلان و ارائه مجموعه راهنمای بانکداران برای جلوگیری از پول شویی رئوس برخی دیگر از مهم‌ترین مباحث مطرح در این کتاب است.

کتاب «پول شویی و روش های مبارزه با آن» در ۱۰۰۰ نسخه تجدید چاپ شده است. جهت کسب اطلاعات بیشتر و سفارش خرید با دبیرخانه کمیته ایرانی ICC (شماره تماس ۸۸۳۰۶۱۲۷) تماس حاصل نمایید.